

LIPANY

**Konsolidovaná výročná správa
mesta Lipany**

za rok 2013

**Ing. Eduard Vokál
primátor mesta**

OBSAH	str.
1. Základná charakteristika mesta Lipany	3
1.1 Geografické údaje	3
1.2 História	3
1.3 Demografické údaje	3
1.4 Ekonomické údaje	4
1.5 Infraštruktúra	4
1.6 Výchova a vzdelávanie	5
1.7 Zdravotníctvo	6
1.8 Sociálne zabezpečenie	6
1.9 Kultúra a šport	7
1.10 Inštitúcie v meste	7
1.11 Organizačná štruktúra	8
2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie	9
2.1 Plnenie príjmov za rok 2013	10
2.2 Plnenie výdavkov za rok 2013	13
2.3 Plán rozpočtu na roky 2014 - 2016	17
3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013	17
4. Bilancia aktív a pasív	19
5. Vývoj pohľadávok a záväzkov	21
6. Výsledok hospodárenia	22
7. Ostatné dôležité informácie	24
7.1 Prijaté granty a transfery	24
7.2 Poskytnuté dotácie z rozpočtu mesta	25
7.3 Významné investičné akcie v roku 2013	26
7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti	28
7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	29

1. Základná charakteristika mesta Lipany

Názov právneho subjektu: Mesto Lipany

Sídlo: Mestský úrad, Krivianska 1, 082 71 Lipany

Okres: Sabinov

Kraj: Prešovský

IČO: 00327379

Štatutárny zástupca: Ing. Eduard Vokál, primátor mesta

Počet obyvateľov: 6 352 (stav k 31.12.2013)

Prvá písomná zmienka rok: 1312

Obci Lipany bol dňa 9.5.1965 Krajským národným výborom v Košiciach v zmysle §13 ods.3 zákona č.65/1960 Zb. priznaný charakter mesta. Mesto Lipany je samostatný územný samosprávny celok Slovenskej republiky. Je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom 369/1990 Z.z. o obecnom zriadení samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou mesta pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj svojho územia a starostlivosť o potreby svojich obyvateľov.

1.1 Geografické údaje

Mesto má výhodnú geografickú polohu. Najbližšie sa nachádza štátna hranica s Poľskom, železničný prechod do Muszyny a prechod do Leluchova v Ruskej Voli je vo vzdialenosti 17 km. Leží v údolí rieky Torysa, medzi Šarišskou vrchovinou a Čergovským pohorím a na medzinárodnej ceste I. triedy č. 68. Od krajského mesta Prešov je mesto vzdialené 34 km.

V okolí mesta sa nachádzajú ložiská ropy, zemného plynu a geotermálnej vody. Geotermálny vrt Lipany-1 je lokalizovaný v hydrogeotermálnej štruktúre časti levočskej panvy - v hydrogeologickom rajóne Spišsko-šarišského medzihoria, Bachurne a Šarišskej vrchoviny v povodí Torysy. Pre zdroj geotermálnej vody Lipany-1 bolo stanovené ochranné pásmo I. a II. stupňa.

Mesto má celkovú rozlohu 1264 ha. Mestské lesy zaberajú 276 ha a orná pôda 470 ha.

1.2 História

Prvýkrát sa mesto Lipany spomína v listinách zo začiatku 14. storočia. V najstaršej listine z roku 1312 sa osada nazýva Sedem líp. Lipany mali výhodnú polohu na starej obchodnej ceste do Poľska a boli poddanským subjektom kamenického hradného panstva. V 16. storočí patrili medzi najväčšie šarišské mestečky. V roku 1880 mestečko postihol veľký požiar a spolu s pretrvávajúcim vysťahovalectvom to ovplyvnilo jeho demografický vývoj. V roku 1909 sa Lipany stali sídlom okresu, ktorý bol v roku 1924 premiestnený do Sabinova do roku 1960. Do päťdesiatych rokov 19. storočia sa obyvatelia venovali predovšetkým poľnohospodárstvu a drobnému remeslu. V ďalších rokoch tu vzniklo niekoľko priemyselných podnikov, čím sa zmenila sociálna štruktúra mestečka.

Najväčší hospodársky rast zaznamenalo mesto po 2. svetovej vojne. Postupne sa rozvinula textilná a strojárská výroba a zintenzívnila sa poľnohospodárska výroba. S hospodárskym rastom sa rozvíjalo aj zdravotníctvo a školstvo.

1.3 Demografické údaje

Mesto Lipany ku dňu 31.12.2013 evidovalo 6 352 obyvateľov. V posledných rokoch je zaznamenaná stagnácia alebo mierny pokles obyvateľstva s negatívnou migráciou obyvateľstva. V meste žije pomerne vysoký počet obyvateľov v komunitnom spoločenstve sústredenom v lokalite Za traťou. K 31.12.2013 bol počet občanov v tejto lokalite 677, čo je 10,65 % z celkového počtu obyvateľov mesta. Štatisticky je zistená vyššia pôrodnosť u tohto spoločenstva. V komunite žije 86 rodín. Obyvateľstvo tejto lokality je špecifické, čo sa týka vzdelania, zamestnania a spôsobu života, preto mu mesto venuje viac pozornosti. Podrobné rozpracovanie tejto problematiky je v „Komunitnom

pláne sociálnej inklúzie pre marginalizovanú komunitu na roky 2010 – 2015“. /viď stránka www.lipany.sk/

Na teritóriu mesta je 2019 bytov, ktoré sú umiestnené v 737 rodinných a 60 bytových domoch. Na jeden byt pripadá 3,18 obyvateľa. V lokalite Za traťou je 62 bytov. Momentálne v meste prebieha výstavba IBV Rovinky II. Etapa a pripravuje sa lokalita Šejba.

1.4 Ekonomické údaje

Vývoj nezamestnanosti

V oblasti nezamestnanosti za obdobie posledných troch rokov nedošlo v meste Lipany k výraznejším zmenám. Z globálneho hľadiska celkový počet uchádzačov o zamestnanie (UoZ) evidovaných na ÚPSVaR zaznamenal, že nedošlo k poklesu nezamestnanosti, tzv. rizikové kategórie UoZ jednoznačne poukazujú na nevyhnutnosť venovať zvýšenú pozornosť predovšetkým dlhodobo nezamestnaným a mladým uchádzačom o zamestnanie.

Vo vzťahu k rizikovitosti vyššie uvedených kategórií UoZ, ako aj ku skutočnosti, že výrazný podiel v rámci jednotlivých rizikových kategórií tvoria príslušníci marginalizovaných rómskych komunít, jednoznačne poukazuje na potrebu riešiť problematiku nezamestnanosti v meste Lipany systematicky, prioritne tvorbou vhodných pracovných príležitostí priamo v meste, resp. v blízkom okolí.

1.5 Infraštruktúra

Doprava

Cez mesto Lipany prechádza cesta I/68 smer Prešov – Stará Ľubovňa. Cesty III. triedy prechádzajú smerom na okolité obce Lúčka, Ďačov, Dubovica, Krivany. Mesto vlastní 12 km miestnych komunikácií. Z hľadiska zvyšujúcej sa automobilovej dopravy bola riešená preložka cesty I/68, v októbri 2011 bola ukončená jej I. etapa, ktorá vyriešila 1750 m cesty.

Mesto pretína železničná trať Košice – Prešov – Muszyna, ktorá bola v roku 1996 zelektifikovaná. Pravidelná osobná doprava je zabezpečovaná okrem vlakov aj autobusmi SAD a iných dopravných prepravcov smerom na Starú Ľubovňu, Prešov, Košice, Ľubovňu, Prahu a inde. Z Lipian odchádza v pracovný deň v priemere 400 autobusových spojov, 21 vlakových spojov z toho 4 medzinárodne vlaky.

Vodovodná a kanalizačná sieť

Mesto Lipany je pre dodávku pitnej vody napojené na Prešovský skupinový vodovod a verejnú kanalizáciu prevádzkované Východoslovenskou vodárenskou spoločnosťou a.s. Košice. Dodávka pitnej vody je zabezpečovaná pre 100 % domácnosti z objektu vodojemu Lipany ktorý sa nachádza extraviláne mesta nad obytnou časťou Gl'ace. Tento objekt sa skladá z dvoch akumuláčnych nádrží o objeme 750m³ čím sa vytvára zásoba 1500 m³ vody. Z uvedeného vodojemu sú zásobované aj okolité obce Dubovica, Kamenica, Ďačov. Odber vody v priemere je okolo 700 m³/deň. Celková dĺžka vodovodu Lipany vrátane prívodných radov je cca 30,5 km a cca 830 vodovodných prípojk.

Mesto Lipany je odkanalizované do ČOV v prevádzke VVS a.s. Košice. Na kanalizáciu je napojených 98% obyvateľov. V meste je delená kanalizácia cca 30% aj jednotná kanalizácia cca 70% v celkovej dĺžke 12,5 km. Na túto kanalizačnú sieť je napojených 536 prípojk. V rámci projektu „Čistá Torysa“ boli niektoré kanalizačné stoky rekonštruované a niektoré siete dobudované ako aj odkanalizovanie lokality Za traťou, a zároveň bola rozšírená a zrekonštruovaná aj ČOV vzhľadom na napojenie aj okolitých obcí. Kapacita ČOV je 25 litrov/s pre 9957 ekvivalentných obyvateľov.

Plynofikácia, vykurovanie, elektrifikácia

Vykurovanie domácnosti je riešené na 98% plynom. Dve percentá tvoria lokálne a elektrické vykurovania domácnosti. Zásobovanie elektrickou energiou je z hlavného 110 kV rozvodu Lemešany - Prešov a Spišská Nová Ves - Lipany v sekundárnej sieti. Rozvody v regióne sú zabezpečené 22 kV rozvodmi.

1.6 Výchova a vzdelávanie

Školstvo

V meste Lipany sa nachádzajú dve materské školy (MŠ Nám. sv. Martina 80, MŠ kpt. Nálepku 7, dve základné školy (ZŠ Komenského 113 a ZŠ Hviezdoslavova 1) a jedna Spojená škola na Tehelnej 23. Stredné školstvo je zastúpené Gymnázium Lipany, Komenského 13 a SOŠ Komenského 16. V meste pôsobí ZUŠ Štúrova 29, školské zariadenia Školská jedáleň Komenského 14 (cca 500 stravníkov denne), Školská jedáleň Hviezdoslavova 1 (cca 400 stravníkov denne), Centrum voľného času pri ZŠ Komenského 113, Centrum voľného času pri ZŠ Hviezdoslavova 1 a Súkromné centrum špeciálno-pedagogického poradenstva, Školský klub detí pri ZŠ Komenského 113, Školský klub detí pri ZŠ Hviezdoslavova 1.

Tabuľka – počty žiakov

Školské zariadenie	2010/2011	2011/12	2012/13
MŠ Nám. sv. Martina 80	156	156	156
MŠ kpt. Nálepku 7	129	129	129
ZŠ Hviezdoslavova1	356	345	326
ZŠ Komenského 113	747	740	773
ZUŠ Štúrova 29	848	816	823
Spojená škola Tehelná 23	199	199	210
Gymnázium Lipany	532	508	485
SOŠ	490	468	417

Počty žiakov navštevujúcich ostatné školské zariadenia v školskom roku 2012/13

Škola	Počet žiakov v škole				Vzdelávacie poukazy	
	Celkom za školu	ŠKD	Odd.	ŠSZČ	Vydané	Prijaté
ZŠ Komenského 113	773	114	4	733	773	765
ZŠ Hviezdoslavova 1	326	47	2	321	325	323
Spolu	1099	161	6	1054	1098	1088

Zdroj: Spoločný školský úrad Lipany

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj vzdelávania sa bude orientovať na riešenie demografickej krivky so znížením počtu detí v základných školách a pribúdanie tried v špeciálnej škole.

1.7 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v meste poskytuje 28 súkromných poskytovateľov od pediatriov, všeobecných lekárov, odborných lekárov, zubných lekárov. Okrem týchto ambulancií v meste pôsobí súkromná dopravná zdravotná služba, rýchla záchranná služba a 5 lekární. Najbližšie nemocnice sú v Prešove a Starej Ľubovni. Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že poskytovanie zdravotnej starostlivosti sa bude sústreďovať v centre mesta v poliklinike Medicum.

1.8 Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby sú obyvateľom mesta poskytované cez dve sociálne zariadenia – Dom pokojnej staroby Lipany, kde zriaďovateľom je Arcidiecézna charita Košice a Domov sociálnych služieb – Rehabilitačné stredisko (RhS) pre deti s ťažkým zdravotným postihnutím, kde zriaďovateľom je VÚC Prešov. Rómske komunitné centrum pri ADCH Košice poskytujú sociálne služby ako sú základné poradenstvo, vzdelávanie, získavanie remeselných zručností a iné, avšak tieto služby sú veľmi závislé od finančnej podpory projektov. Sociálne služby taktiež poskytuje aj samotné mesto, resp. spoločná úradovňa pre mikroregión formou opatrovateľskej služby.

Opatrovateľskú službu zabezpečuje MsÚ Lipany prostredníctvom terénnych opatrovateliek pre občanov s ťažkým zdravotným postihnutím alebo s nepriaznivým zdravotným stavom odkázaným na pomoc inej osoby v oblasti sebaobslužných úkonov, úkonov starostlivosti o svoju domácnosť a pri základných sociálnych aktivitách.

Pri mestskom úrade pre pomoc marginalizovaným občanom v sociálnej oblasti pôsobia 4 sociálne pracovníčky (2 terénni sociálni pracovníci a 2 asistenti terénnych sociálnych pracovníkov). Z hľadiska obsahu je ťažisko TSP v sociálnom, sociálno - právnom poradenstve klientom, ktorí o to požiadajú a chcú aktívne riešiť svoj sociálny problém. Terénna sociálna práca je rozdelená do 4 oblastí :

1. Individuálna pomoc a základné poradenstvo pri vybavovaní záležitostí občana
2. Individuálna sociálna práca s jednotlivcami
3. Individuálna práca s problémovými neprispôsobivými rodinami
4. Spolupráca s organizáciami

Sociálna analýza je bližšie spracovaná v Komunitnom pláne sociálnych služieb, ktorý je zverejnený na stránke mesta Lipany.

1.9 Kultúra a šport

Mesto Lipany disponuje multifunkčnou galériou a multifunkčným pódium na námestí, kde sa usporadúva väčšina kultúrnych podujatí. Kultúrne a športové podujatia sú dopredu publikované v kalendári podujatí, ktorý sa vydáva v tlačenej aj elektronickej forme (www.lipany.sk). V meste pôsobia rôzne kultúrne a športové kluby (v elektronickej forme uvedené na www.lipany.sk)

Mesto vydáva mesačník „Aktuality lipianskej radnice“, ktorý zachytáva život v meste, prácu mestského zastupiteľstva a zverejňuje plánované kultúrne, spoločenské a športové podujatia a aktivity . Noviny sú distribuované do každej domácnosti a sú zverejňované na webovej stránke mesta.

Najväčším športovým miestom je futbalový štadión. Základná škola Komenského 113 disponuje dvoma telocvičňami a futbalovým ihriskom štandardných rozmerov s umelým povrchom, ZŠ Hviezdička telocvičňou pre gymnastiku, športovou halou, ihriskom s asfaltovým povrchom, gymnázium a SOŠ dvoma telocvičňami. MŠ sú vybavené malými telocvičňami. Okrem toho je v meste postavený skatepark, trasa pre cyklokros, cyklotrasa, niekoľko univerzálnych ihrísk. Takmer v celom meste sú zrekonštruované detské ihriská s pieskoviskami. Pri mestskom štadióne sa nachádza krytá športová hala s umelým trávnatým povrchom.

1.10 Inštitúcie v meste

V oblasti finančníctva v meste slúžia tri finančné inštitúcie – Všeobecná úverová banka, Slovenská sporiteľňa a Poštová banka. V meste pôsobia zástupcovia a reprezentanti takmer všetkých poisťovní pôsobiacich na Slovensku. Pre účely doručovania listových, balíkových a peňažných zásielok

obyvateľom v mesta aj pre okolitým obciam (Kamenica, Krivany, Dubovica, Ďačov, Lúčka, Mil'poš a Rožkovany) slúži Slovenská pošta, pobočka Lipany. Pre ochranu obyvateľstva a majetku sú zriadené dva policajné útvary. Priamo v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta zriadená Mestská polícia Lipany, ktorá má 5 zamestnaných členov polície. Pre mesto i okolité obce je zriadené Obvodné oddelenie PZ SR Lipany. Na území mesta sídli matričný úrad, ktorý zabezpečuje matričné služby pre okolité obce (Kamenica, Krivany, Dubovica, Ďačov, Lúčka, Mil'poš a Rožkovany). Matričný úrad spadá pod pôsobnosť MsÚ Lipany. Okolité obce regiónu hornej Torysy a mesto Lipany si zriadili na výkon štátnej správy v oblasti stavebného poriadku spoločný stavebný úrad, regionálny školský úrad, Regionálny rozvoj je inštitucionálne zabezpečený prostredníctvom Združenia obcí hornej Torysy, ktoré je združením 25 obcí.

V meste priamo pôsobia dve cirkvi – rímskokatolícka a gréckokatolícka. Cirkevné obrady pre obidve tieto cirkvi sa konajú v Chráme sv.Martina, v Kaplnke Premenenia Pána na cintoríne, Kaplnke sv. Magdalény na Petrovenci a v Kaplnke sv.Mikuláša z Flue. V Lipanoch sú pre tieto cirkvi zriadené aj dve farnosti. V roku 2013 bol postavený gréckokatolícky kostol.

Maloobchod má zastúpené všetky dôležité sortimenty. Pôsobia tu 3 reťazce - COOP Jednota, MILKAGRO (Supermarket CASH and CARRY) a CBA cez svoje minimarkety a supermarkety. Dostupnosť hypermarketov je v Sabinove (15 km) a v Prešove (30 km). V meste majú zastúpenie mobilní operátori ORANGE a O2. Na území mesta ubytovanie poskytuje hotel Mladosť, Troja, turistická ubytovňa UNISONO a turistická ubytovňa pri SOŠ. Reštauračné zariadenia sú pizzeria Biely dom, reštaurácia Mladosť, Troja, Uniosono, reštaurácia XXL, pizzeria Bowling u Piťa a motorest Špárova. V okolí mesta sa nachádza viacero atrakcií vhodných na cestovný ruch - farma pri Milpoši, rožkovianske rybníky, cyklookruh Špárova, Kamenický hrad, Hanigovský hrad, amfiteáter a múzeum v Krivanoch.

Z významnejších firiem v súčasnosti pôsobia v meste Odeva s.r.o., Team Industries s.r.o., Orac dekor Slovakia s.r.o, Medicproduct k.s., okrem toho v meste pôsobí množstvo drobných podnikateľov zaoberajúcich sa výrobou okien, stolárstvom, výrobou z plastov, kovov, poľnohospodárstvom, výrobou nití a pribudli nové prevádzky v priemyselnom parku.

Priemyselný park Za traťou. Celková výmera parku priamo určená na prenájom je cca 9 ha. V súčasnosti v parku pôsobia firmy: Teprofa Slovakia s.r.o., Tecoma Travel Agency s.r.o., ICLA SR s.r.o.

1.11 Organizačná štruktúra mesta

Orgánmi mesta sú:

- mestské zastupiteľstvo,
- primátor mesta.

Mestské zastupiteľstvo

Mestské zastupiteľstvo je zastupiteľský zbor mesta zložený z 12 poslancov zvolených v priamych voľbách obyvateľmi mesta na štyri roky. Rokovanie zastupiteľstva upravuje rokovací poriadok mestského zastupiteľstva.

Primátor mesta

Primátor mesta je najvyšším výkonným orgánom mesta, ktorého zvolili jeho obyvatelia v priamych voľbách. Je štatutárnym orgánom v majetko-právnych vzťahoch mesta a v pracovno-právnych vzťahoch pracovníkov samosprávy a je správnym orgánom v administratívno-správných vzťahoch.

Zástupca primátora

Zástupca primátora mesta zastupuje primátora počas jeho neprítomnosti alebo nespôsobilosti na výkon funkcie.

Hlavný kontrolór

Hlavný kontrolór je pracovníkom mesta volený a odvolávaný mestským zastupiteľstvom. Volebné obdobie hlavného kontrolóra je šesťročné. Za svoju činnosť zodpovedá mestskému zastupiteľstvu.

Mestská rada

Mestská rada je zložená zo 4 poslancov. Jej zloženie zodpovedá zastúpeniu rozhodujúcich politických síl v mestskom zastupiteľstve. Mestská rada je iniciatívnym, výkonným a kontrolným orgánom mestského zastupiteľstva a poradným orgánom primátora.

Komisie, pracovné skupiny

Komisie a pracovné skupiny zriaďuje mestské zastupiteľstvo na riešenie aktuálnych problémov na čas potreby a sú zložené z poslancov, pracovníkov mestského úradu, obyvateľov mesta a prizvaných odborníkov v danej oblasti. Pri zriaďovaní komisie určí mestské zastupiteľstvo náplň činnosti komisie alebo pracovnej skupiny.

Prednosta mestského úradu

Prednosta mestského úradu je pracovníkom mesta, ktorého vymenúva a odvoláva primátor.

Mestská polícia

Mestská polícia je poriadkový útvar mesta zriadený mestským zastupiteľstvom. Riadi sa Zákonom SNR č.564/1991 Zb. o obecnej polícii v platnom znení a VZN o mestskej polícii. Vede ju náčelník, ktorý za svoju činnosť zodpovedá primátorovi.

Mestský úrad

Mestský úrad Mesta Lipany (ďalej len úrad) zabezpečuje organizačné a administratívne veci mestského zastupiteľstva a primátora mesta, ako aj orgánov zriadených zastupiteľstvom.

Štruktúru úradu, vzťahy medzi jednotlivými oddeleniami a referátmi, funkčnú náplň jednotlivých útvarov určuje Organizačný poriadok mestského úradu.

Úrad pri svojej činnosti sa riadi všeobecne záväznými predpismi a ďalšími riadiacimi aktmi.

Mesto je zriaďovateľom týchto organizácií:

Základná škola, Komenského 113,
Základná škola, Hviezdoslavova 1,
Základná umelecká škola, Štúrova 29,
Materská škola, Nám. sv. Martina 46,
Materská škola, kpt. Nálepku 7,
Školská jedáleň, Hviezdoslavova 1,
Školská jedáleň, Komenského 14.

Partnerské mestá

Mesto Lipany spolupracuje so samosprávami partnerských miest. Mesto má uzavreté zmluvy s nasledovnými mestami:

Piwniczna - Poľsko

Muszyna - Poľsko

Strzyzow - Poľsko

Fajslawice – Poľsko

Jaslo - Poľsko

Chust – Ukrajina

Členstvo mesta v organizáciách

Mesto Lipany je členom Združenia miest a obcí Slovenska (primátor mesta je členom rady ZMOS), Združenia obcí hornej Torysy (primátor mesta je štatutárom ZOHT), Asociácie komunálnych ekonómov Slovenska (AKE SR), Združenia hlavných kontrolórov (ZHK) a v ďalších profesijných združeniach.

Obchodné spoločnosti

Mesto Lipany má 100-percentnú majetkovú účasť v obchodnej spoločnosti Technické služby spol. s r.o., Krivianska 3, Lipany. Obchodná spoločnosť minimálne raz ročne predkladá mestskému zastupiteľstvu správu o svojom hospodárení. Hlavnou činnosťou obchodnej spoločnosti je správa mestských lesov.

2. Rozpočet obce na rok 2013 a jeho plnenie

Základným nástrojom finančného hospodárenia mesta v roku 2013 bol rozpočet mesta.

Mesto zostavilo rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet mesta na rok 2013 bol schválený mestským zastupiteľstvom na 18.zasadnutí dňa 13.12.2012 uznesením č.18/2012/XV.

Bežné príjmy :	4 896 800€	Bežné výdavky :	4 528 474€
Kapitálové príjmy :	825 000€	Kapitálové výdavky :	351 500€
Finančné príjmové operácie :	100 000€	Finančné výdavkové operácie :	850 850€

Príjmy celkom	5 821 800€	Výdavky celkom	5 730 824€
---------------	------------	----------------	------------

Rozpočet sa vnútorne člení na bežné príjmy a bežné výdavky (ďalej len bežný rozpočet), kapitálové príjmy a kapitálové výdavky (ďalej len kapitálový rozpočet) a finančné operácie. Schválený rozpočet mesta na rok 2013 spolu s finančnými operáciami bol zostavený ako prebytkový s prebytkom +90 976€. Bežný rozpočet (BP-BV) bol zostavený ako prebytkový +368 326€, kapitálový rozpočet (KP-KV) ako prebytkový s rozdielom +473 500€, finančné operácie so schodkom -750 850€.

Rozpočet mesta bol v priebehu roka 2013 zmenený:

Zmena k dátumu	Popis	Poznámka	Uznesenie
24.01.2013	rozdelenie dotácií mesta	schválené MsZ	20/2013/XIV.
25.01.2013	FP na zabezpečenie sociálnych služieb	schválené primátorom	RO č.1
06.02.2013	5% navýšenie plátov v školstve	schválené primátorom	RO č.2
27.02.2013	rozpis upraveného rozpočtu v školstve	schválené primátorom	RO č.3
21.03.2013	schválenie dotácie pre klub turistov	schválené v MsZ	21/2013/XVIII.
30.03.2013	penále, úroky, pokuty, vrátenie dotácie ADCH	schválené primátorom	RO č.4
30.04.2013	použitie dotácie MF na zvýš.plátov v školstve	schválené primátorom	RO č.5
09.05.2013	dotácia MDVRR na údržbu komunikácií	schválené primátorom	RO č.6
16.05.2013	uvoľnenie kapitálovej rezervy	schválené MsZ	22/2013/X.
27.06.2013	konsolidačné opatrenia	schválené MsZ	25/2013/XI.
11.07.2013	presun z rezervy na práce na Medicu	schválené primátorom	RO č.7
31.07.2013	použitie dotácie MF na zvýš.plátov v školstve	schválené primátorom	RO č.8
26.09.2013	zrušenie dočerpania euroúveru	schválené MsZ	26/2013/VIII.
29.10.2013	úprava rozpočtu	schválené MsZ	27/2013/VIII.
25.11.2013	dotácia na voľby, kapit. rezerva na pozemky	schválené primátorom	RO č.9
30.11.2013	úprava rozpočtov škôl	schválené primátorom	RO č.10
06.12.2013	úprava príjmov miestnych daní, BV za odpad	schválené primátorom	RO č.11
16.12.2013	presun z KP na BP za Modernizácia ZŠ Hviezd.	schválené primátorom	RO č.12
23.12.2013	úprava rozpočtov školstva	schválené primátorom	RO č.13
30.12.2013	presuny medzi položkami BV a KV	schválené primátorom	RO č.14

6 zmien cez MsZ a 14 rozpočtových opatrení prijatých primátorom mesta

Rozpis rozpočtu po poslednej úprave.

	Schválený rozpočet	Rozpočet po poslednej zmene
Príjmy celkom	5 821 800	6 392 006
z toho :		
Bežné príjmy mesto	4 803 300	5 224 024

Kapitálové príjmy	825 000	904 000
Finančné príjmy	100 000	173 952
Príjmy RO s právnou subj.	93 500	90 030
Výdavky celkom	5 730 824	6 036 140
z toho :		
Bežné výdavky mesto	2 425 902	2 696 626
Kapitálové výdavky	351 500	195 110
Finančné výdavky	850 850	900 850
Výdavky RO s právnou subj.	2 102 572	2 243 554
Hosp.výsledok za rok 2013	+ 90 976	+355 866

2.1 Plnenie príjmov za rok 2013

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
6 392 006	5 813 485,13	91%

v tom:

A/ Bežné príjmy mesta /bez RO/

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
5 224 024	5 185 265,80	99%

100 - daňové príjmy :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
2 430 100	2 414 421,65	99%

Názov	Schválený	Upravený	Plnenie	Rozdiel	Pln %
Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve	2284000	2241950	2227874,68	14075,32	99
Z pozemkov	18000	18000	17138,31	861,69	95
Zo stavieb	74000	81500	81178,75	321,25	100
Z bytov a nebytových priestorov v bytovom dome	6000	6000	4809,83	1190,17	80
Za psa	2500	4500	4439,27	60,73	99
Za užívanie verejného priestranstva	0	0	0	0	
Za komunálne odpady a drobné stavebné odpady	76000	76000	76789,15	-789,15	101
Sankcie uložené v daňovom konaní a sankcie súvis.	0	2150	2191,66	-41,66	102
100-bežný rozpočet	2460500	2430100	2414421,65	15678,35	99

200 - nedaňové príjmy :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
557 736	547 347	98 %

Názov	Čerpanie 2012	Schválený	Upravený	Čerpanie 2013	Pln %
Z prenajatých pozemkov	35167,99	41400	53300	42640,18	80
Z prenajatých budov, priestorov a objektov	326170,3	318000	300400	306436,1	102
Z prenajatých strojov, prístrojov, zariadení,	6527,81	4000	4000	5809,75	145
Ostatné poplatky	31850,1	38000	31400	28853,02	92
Za porušenie predpisov	1818,82	0	1040	1620,09	156

Za predaj výrobkov, tovarov a služieb	92017,35	107950	111667	114234	102
Za materské školy a školské zariadenia	10140	9000	11716	11826	101
Za prebytočný hnutelný majetok	350	200	200	0	0
Za znečisťovanie ovzdušia	298,7	1500	1800	1786,5	99
Z vkladov	270,65	0	693	733,73	106
Z odvodov z hazardných hier a iných podobných hier	4740,57	5000	9000	8704,29	97
Z dobropisov	15759,16	10000	24103	16545,44	69
Z vratiek	3066,19	1000	7516	7409,07	99
Z refundácie	550,95	500	451	372,08	83
Iné	87,02	3500	450	376,71	84
200-bežný rozpočet	528815,7	540050	557736	547347	98

300-granty a transfery:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
2 236 188	2 223 497,14	99%

Mesto prijalo v roku 2013 bežné granty a transfery (prehľad podľa zdrojov):

Zdroj	Transfer	schválený	upravený	skutočnosť	%pln.
111	Dotácia zo ŠR na voľby	0	2400	2400	100
111	Transf.z FSR - NP Terénna sociálna práca	0	31137	28679,79	92
111	NP Terénna sociálna práca z m.r.	0	2952	2952,44	100
111	Zo štátneho rozpočtu-zamestnanosť	60000	0	0	
111	Dotácia-Hmotná núdza	60000	60000	60046,05	100
111	Transfer -soc.dávky cez osob. príjemcu	100000	132000	130525,7	99
111	Dotácia Hm.núdza-os.príjemca výkon	3000	3350	3382,25	101
111	Dotácia MF na zvýš.platov reg.škol.	0	48980	48981	100
111	Dotácia z MDVRR na údržbu ciest v r.2013	0	3410	3409,97	100
11S1	Na rekonštrukciu ZŠ Hviezd.1-EÚ	0	11000	11028,76	100
11S2	Na rekonštrukciu ZŠ Hviezd.1-ŠR	0	1300	1297,5	100
11T1	Prísp.na opatr.pred povodňami č.15/§50j/	0	5600	0	0
11T1	Transfer z ÚPSVaR-kamer.syst. z EÚ	0	12055	11753,23	97
11T1	Transfer z ÚPSVaR-kamer.syst.z EÚ z m.r.	0	6681	6680,93	100
11T1	Transf.z ÚPSVaR-AČ formou dobrovoľ.slужby z EÚ m.r	0	17	16,93	100
11T1	Transfer z ÚPSVaR-chránené prac. v priem.park z EÚ	0	4385	4347,61	99
11T1	Transfer z ÚPSVaR-chrán. prac. v priem.park z EÚmr	0	2332	2331,39	100
11T1	Transfer z ÚPSVaR na AČ - Doh.č.2/§52/2013 z EÚ	0	2600	2680,6	103
11T1	Prísp.na podporu rozvoja zamest. doh.č.2/§50j/2013	0	13600	13582,47	100
11T2	Transfer z ÚPSVaR-kamer.syst.zo ŠR	0	2057	2074,11	101
11T2	Transfer z ÚPSVaR-kamer.syst.zo ŠR m.r.	0	1179	1178,96	100
11T2	Transf.z ÚPSVaR-AČ formou dobrovoľ.slужby zo ŠRm.r	0	3	2,99	100
11T2	Transf.z ÚPSVaR-chránené prac.v priem.park-sp.zoŠR	0	700	767,23	110
11T2	Transf.z ÚPSVaR-chrán.prac.v priem.park-sp.zoŠRm.r	0	412	411,43	100
11T2	Transfer z ÚPSVaR na AČ - Doh.č.2/§52/2013 zo ŠR	0	400	473,05	118
11T2	Prísp.na podporu rozvoja zamest.	0	2400	2396,91	100

	doh.č.2/§50j/2013				
11H	Transfer na činnosť CVČ	0	15514	13767,1	89
111	Dotácia z Min.vnútra SR na register obyv.	2250	2250	2120,58	94
111	Dotácia na špec.staveb.úrad pre MK a účel.komunik.	1500	1500	1163,62	78
111	Zo ŠR - životné prostredie	1500	1500	979,23	65
111	Zo ŠR-stavebný úrad	22000	22000	21414,18	97
111	Fin.prísp. z MPSVaR na soc.službu v DPS	0	209280	209280	100
111	Na matriku	11000	11000	10901,15	99
111	Na prenesené kompetencie - školstvo	1516500	1597194	1597201	100
111	Na školský úrad	25000	25000	25269	101
	300-bežný rozpočet	1 802 750	2 236 188	2 223 497	99

B/ Príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou :

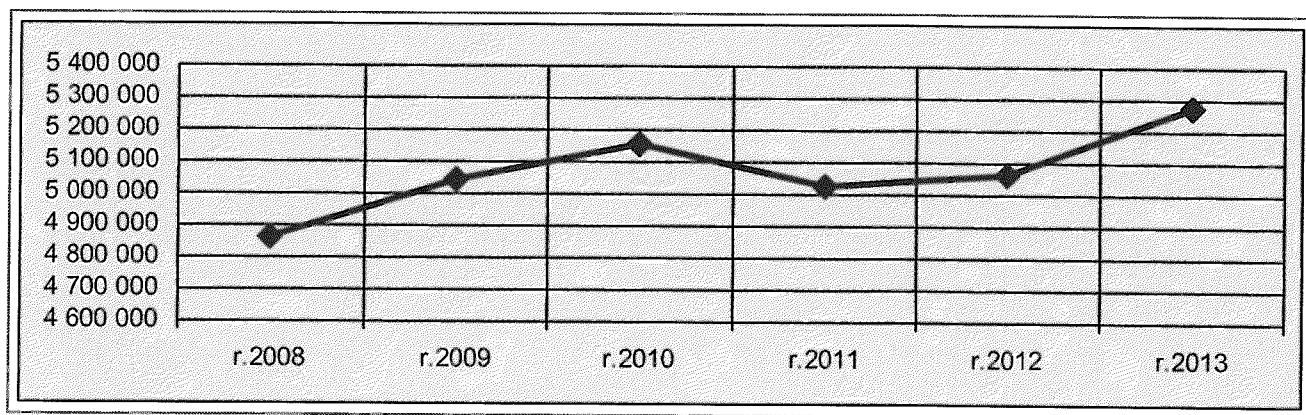
Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
90 030	91 094,79	101%

Bežné príjmy rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou z toho :

Základná škola Komenského 113	23 471,86€
Základná škola Hviezdoslavova	12 304,96€
Základná umelecká škola	55 317,97€

Príjmy rozpočtových organizácií tvorí školné, nájomné a granty z projektov. Kapitálové príjmy rozpočtové organizácie nemali pridelené.

Vývoj bežných príjmov



C/ Kapitálové príjmy :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
904 000	363 083	40%

a) Príjem z predaja majetku :

Z rozpočtovaných 221 300€ bol skutočný príjem 176 429€, čo je 80% plnenie.

Zrealizované predaje :

➤ predaj nehnuteľného majetku	78 851
➤ predaj hnuteľného majetku	0
➤ splátky kúpnej ceny za byty	2 497
➤ predaj pozemkov IBV Rovinky	17 513
➤ ostatné pozemky	77 567

b) Granty a transfery

Prehľad kapitálových grantov a transferov prijatých mestom Lipany v roku 2013 podľa zdrojov

Zdroj	Názov	schválený	upravený	skutočnosť	%pln.
111	Na projekt Revitalizácie centra	695 000	496 050	0	0
11S1	Na rekonštruk.ZŠ Hviezd.1-EÚ	0	167 000	167 005,9	100
11S2	Na rekonštruk.ZŠ Hviezd.1-ŠR	0	19 650	19 647,75	100
	300-kapitálový rozpočet	69 5000	682 700	186 653,6	27

D/ Príjmové finančné operácie :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
173 952	174 042	100%

Do rozpočtu bol zapojený zostatok finančných prostriedkov z predchádzajúceho obdobia v objeme 91 776€ schválený uznesením MsZ č.22/2013 bod IX.bod6) zo dňa 16.5.2013 použiť na kapitálové výdavky. Účelové prostriedky, ktoré tvorili príjmové FO ako súčasť prebytku hospodárenia, boli do 31.3.2014 použité na prenesený výkon v školstve v sume 31 043€ a suma 1 133€ bola zapojená do rozpočtu v priebehu roka z dočerpiania prostriedkov od FNM. Do príjmových FO patria aj splátky sociálnych pôžičiek, príjem v roku 2013 bol 90€. V priebehu roka bolo použitých 50tis.€ z rezervného fondu na úhradu splátky eurofond úveru.

2.2 Plnenie výdavkov za rok 2013

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
6 036 140	5 356 232,60	88,74%

A/ Bežné výdavky mesta /bez RO/

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
2 696 626	2 602 191,30	96,50%

Ekon.kl.	BEŽNÉ VÝDAVKY podľa ekonomickej klasifikácie / bez RO /	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Skutočnosť k 31.12.2013	Pln %
610	Mzdy, platy, služobné príjmy	886950	914036	896343	98
620	Poistné a príspevok do poisťovní	321823	328115	329794	101
630	Tovary a služby	983200	998698	930039	93
640	Bežné transfery	174 679	388 528	380244	98
650	Splácanie úrokov a ostatné platby súvis. s úverom,	59250	67250	65771	98
	EK-bežný rozpočet	2 425 902	2 696 626	2 602 191	96

Bežné výdavky podľa funkčnej klasifikácie v €

Funč.kl.	Názov	Schválený	Upravený	Čerpanie	Pln %
01.1.1.6	MsÚ a správa majetku	531330	502446	491563	98
01.1.2	Finančná a rozpočtová oblasť	20400	20400	19575	96
01.3.3	Matrika	14840	14840	14565	98
01.6.0	Všeobecné verejné služby -voľby	0	2400	2400	100
01.7.0	Transakcie verejného dlhu	59250	67250	65771	98
02.2.0	Civilná ochrana	200	200	35	17
03.1.0	Policačné služby	128200	129800	129798	100
03.2.0	Ochrana pred požiarimi	6810	6810	5371	79
04.2.1.3	Veterinárna oblasť	1200	400	425	106
04.2.2	Lesníctvo	3770	3770	2949	78

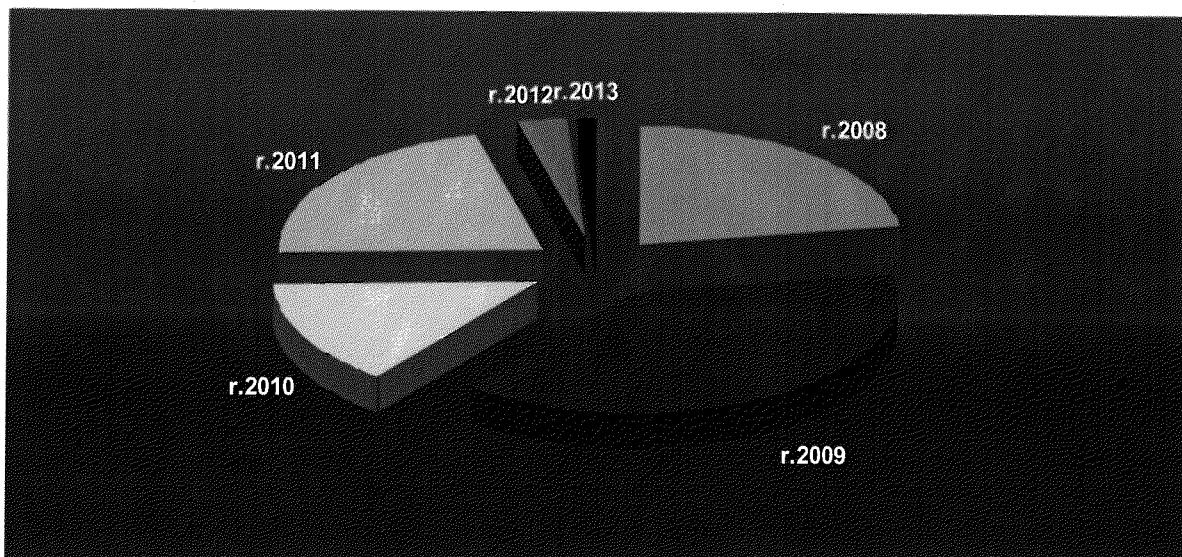
04.4.3	Výstavba	17000	18050	18039	100
04.5.1	Cestná doprava	47200	64180	57716	90
04.7.3	Cestovný ruch	2100	1695	707	42
05.1.0	Nakladanie s odpadmi	82550	100550	98545	98
05.2.0	Nakladanie s odpad. vodami	2000	2000	1336	67
05.4.0	Ochrana prírody a krajiny	780	780	423	54
05.6.0	Stavebný úrad	38745	38745	37993	98
06.1.0	Rozvoj bývania	28000	28000	24914	89
06.2.0	Rozvoj obcí	146650	137600	136683	99
06.4.0	Verejné osvetlenie	48500	47700	44623	94
06.6.0	Bývanie a občianska vybavenosť	1650	2450	2220	91
07.2.1	Zdravotníctvo	61960	57610	51392	89
08.1.0	Rekreačné a športové služby	47020	47020	40950	87
08.2.0.3	Referát kultúry a športu	75370	71870	62588	87
08.2.0.5	Knižnica	27660	26660	25895	97
08.3.0	Vysielacie a vydavateľské služby	9110	9365	9256	99
08.4.0	Správa cintorínov a domu smútku	22000	19000	17808	94
08.6.0	Propagácia mesta	39839	39839	37220	93
09.1.1.1	Predškolská výchova	385093	409489	396351	97
09.1.2.1	Základné vzdelanie	58000	54141	53418	99
09.5.0.2	Centrá voľného času cudzie	0	200	273	136
09.6.0.1	Školské stravovanie	156500	159182	151351	95
09.6.0.8	Súkromná špec.poradňa	65590	66988	66988	100
10.2.0.1	Zariadenie sociálnych služieb	0	215596	215596	100
10.2.0.2	Opatrovateľská služba	66775	66775	65630	98
10.4.0.3	RKC, terénna soc.práca	61385	61385	56714	92
10.7.0.1	Osobitný príjemca	165925	198275	191945	97
10.7.0.3	Hygienické centrum	2500	3165	3165	100
	BV mesta bez RO podľa FK	2 425 902	2 696 626	2 602 191	96

B/ Kapitálové výdavky :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
195 110	134 566	69%

Porovnanie kapitálových výdavkov

- r.2009 4 217 107€
- r.2010 1 570 393€
- r.2011 2 391 073€
- r.2012 322 757€
- r.2013 134 566€



Kapitálové výdavky podľa funkčnej klasifikácie

Funkčná klasifikácia	rozpočet	skutočnosť	% plnenia
01 Všeobecné verejné služby	94 260	33 907,49	36
03 Verejný poriadok a bezpečnosť	17 000	17 000,00	100
04 Ekonomická oblasť	51 630	51 632,65	100
06 Bývanie a obč. vybavenosť	320	324,00	101
07 Zdravotníctvo	8 050	8 039,13	100
08 Kultúra a šport	5 000	5 000,00	100
09 Vzdelávanie	17 350	17 187,82	99
10 Sociálna oblasť	1 500	1 475,16	98
SPOLU:	195 110	134 566,25	69

Podrobný prehľad kapitálových výdavkov podľa akcií

Názov	Schválený rozpočet	Upravený rozpočet	Čerpanie k 31.12.2013	Pln %
majetkové vysporiadanie pozemkov	15000	22622	22621,70	100
Pozemky Šejba	140000	60000	0	0
Realizácia stavby"Lipany PP-VN prípojka, trafostan	0	8238	8238,29	100
Rekonštrukcia priestorov v Luniku	0	3400	3047,5	90
kúpa hasičského auta	17000	17000	17000	100
Projektové dokumentácie	20000	0	0	
PD-Priem.park-Trafostanica,VN prípojka	0	280	280,01	100
PD-obnova ZUŠ	0	330	330	100
PD-Regenerácia centra mesta Lipany	0	9800	9800	100
PD-Cyklotrasy	0	1137	1137	100
PD-Rekonšt.komunikácie na Komenského ul	0	360	360	100
PD-Stav.úpravy budovy Medicum	0	200	200	100
PD-Rekonštrukcia budovy RKC	0	393	400	102

PD-Priem.park-Trafostanica,VN prípojka	0	670	669,99	100
rekonštrukcia autobusovej stanice	61300	0	0	
chodník na Štúrovej ul.	16000	15900	15895,6	100
komunikácie v meste	30000	0	0	
komunikácia Jarkova ul.	0	22560	22560,05	100
rezerva na kapitálové výdavky	30000	0	0	
PD - Šejba	0	320	324	101
verejné osvetlenie-úspora energie	2000	0	0	
Rekonštrukcia a modernizácia budovy Medicum	7200	8050	8039,13	100
rekonštrukcia knižnice	10000	0	0	
vybudovanie cyklotrasy Špárova,polder...	3000	0	0	
revitalizácia Špárova,polder...	0	5000	5000	100
Stavebné úpravy-trieda v MŠ kpt. Nálepku	0	5850	5843,2	100
zateplenie ZUŠ-tančiareň	0	8000	7983,12	100
stavebné úpravy v ZUŠ	0	3500	3361,5	96
Požiarné dvere v RKC	0	1500	1475,16	98
KV podľa akcií	351 500	195 110	134 566,25	69

C/ Výdavkové finančné operácie :

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
900 850	401 330,75	45%

Funkč.kl.	Názov	Rozpočet	Skutočnosť	%pln.
01.7.0	Splátka eurofondeu úveru	698000	198979,85	28
01.7.0	Splátka eurofondeu úveru z rezervného fondu	50000	50000	100
01.7.0	Splátka úveru enviro fond	55300	55287,72	100
06.1.0	Splátka bank.úveru IBV Rovinky	51000	50985,84	100
06.1.0	Splátka úverov do ŠFRB-Hviezd.1	4650	4671,44	100
06.1.0	Splátka úverov do ŠFRB-3 Štúrova 35 /Dexia/	9250	8901,92	96
06.1.0	Splátka úverov do ŠFRB-l8b.j. 2005-Štúrova 37	13550	13545,08	100
06.1.0	Splátka úverov do ŠFRB-23b.j. 2008 - Hviezd.	19100	18958,89	99
	FO- výdavkové spolu	900 850	401 330,75	45

V rámci finančných operácií sú započítané splátky bankového úveru na IBV Rovinky splatného v roku 2018, splátky úverov poskytnutých zo ŠFRB na nájomné byty na Hviezdoslavovej ul. a Štúrovej ul., splátky úveru z environmentálneho fondu na vrt, splátky eurofond úveru z refundácií NFP.

D/ Výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou :

Bežné výdavky RO:

Rozpočet na rok 2013	Skutočnosť k 31.12.2013	% plnenia
2 243 554	2 218 144,30	99%

Bežné výdavky rozpočtových organizácií s právnou subjektivitou z toho :

Základná škola Komenského 113	1 213 663,97€
Základná škola Hviezdoslavova 1	499 233,37€
Základná umelecká škola	505 246,96€

2.3 Plán rozpočtu na roky 2014-2016

Príjmy		r.2014	r.2015	r.2016
1	1-bežný rozpočet	5 418 260	5 550 930	5 654 430
2	2-kapitálový rozpočet	1 818 640	243 000	443 000
3	3-finančné operácie	433 000	125 000	125 000
Spolu		7 669 900	5 918 930	6 222 430
Výdaje				
1	1-bežný rozpočet	5 166 065	5 203 990	5 161 240
2	2-kapitálový rozpočet	2 191 240	512 000	835 500
3	3-finančné operácie	202 750	202 750	202 750
Spolu		7 560 055	5 918 740	6 199 490

3. Hospodárenie mesta a rozdelenie prebytku hospodárenia za rok 2013

Názov	Schválený rozpočet na r.2013	Zmenený rozpočet na r.2013	Skutočnosť k 31.12.2013	Pln %
Bežné príjmy	4 896 800,00	5 314 054,00	5 276 360,59	99,3%
Kapitálové príjmy	825 000,00	904 000,00	363 082,66	40,2%
Príjmy §10, ods.3, písm.a)b)	5 721 800,00	6 218 054,00	5 639 443,25	90,7%
Bežné výdavky	4 528 474,00	4 940 180,33	4 820 335,60	97,6%
Kapitálové výdavky	351 500,00	195 110,00	134 566,25	69,0%
Výdavky §10, ods.3, písm.a)b)	4 879 974,00	5 135 290,33	4 954 901,85	96,5%
prebytok §10, ods.3, písm.a),b)	841 826,00	1 082 763,67	684 541,40	0,0%
FO-príjmy	100 000,00	173 952,00	174 041,88	100,1%
FO-výdavky	850 850,00	900 850,00	401 330,75	44,6%
schodok FO	-750 850,00	-726 898,00	-227 288,87	0,0%
Zostatok po zapojení FO	90 976,00	355 865,67	457 252,53	

Podrobný rozpis záverečného účtu / v € /			
Bežné príjmy spolu			5 276 360,59
v tom:	Bežné príjmy mesto		5 185 265,80
	Príjmy právne subjekty školstva		91 094,79
v tom:	ZŠ Kom.113		23 471,86

	ZŠ Hv.1		12 304,96
	ZUŠ		55 317,97
Kapitálové príjmy spolu			363 082,66
BP+KP §10, ods.3, písm.a),b)			5 639 443,25
Bežné výdavky spolu			4 820 335,60
v tom:	Bežné výdavky mesto		2 602 191,30
	Výdavky právne subjekty školstva		2 218 144,30
v tom:	ZŠ Kom.113		1 213 663,97
	ZŠ Hv.1		499 233,37
	ZUŠ		505 246,96
Kapitálové výdavky spolu			134 566,25
BV+KV §10, ods.3,písm.a),b)			4 954 901,85
Prebytok §10, ods.3, písm.a),b)			684 541,40
Príjmové FO			174 041,88
Výdavkové FO			401 330,75
Schodok §10, ods.3, písm.c)			-227 288,87
Nezapojené prostriedky do rozpočtu			-5,99
Prebytok rozpočtového hospodárenia			457 246,54
Vylúčenie nevyčerpaných účelových prostriedkov §16 ods.6			-103 539,17
Zostatok finančných prostriedkov na použitie			353 707,37

ZDROJE			457 246,54
Bežný účet mesto			454 486,79
Pokladňa			2 284,35
Bežný účet školy			106,01
Peniaze na ceste			-3,80
Hmotná núdza na potr.účte			373,19

POUŽITIE ZDROJOV			457 246,54
Nevyčerpané účelové prostriedky			103 539,17
v tom:	dopravné pre žiakov zo ŠR- dočerpať v r.2014		7 506,48
	normatívny pre školy zo ŠR- dočerpať v r.2014		25 510,00
	dotácia na zvýšenie plátov v školstve-vrátiť MF v r.2014		15 565,27
	dotácia na soc.služby vDPS- vrátiť v roku 2014 na MPSVaR		54 560,23
	hmotná núdza vrátiť v roku 2014 na ÚPSVaR		373,19
	CVC od obcí-použiť v roku 2014		24,00
Finančné prostriedky na použitie z prebytku rozpočtového hospodárenia			353 707,37
v tom:	zapojenie FP z fondu rozvoja a rezerv /podľa rozhodnutia MsZ/		294 577,37
	tvorba účelového fondu		1 030,00
	tvorba rezervného fondu min.10% z prebytku BR+KR		58 100,00

Rozpočet mesta	Príjmy v € za r.2013	Výdavky v € za r.2013	Hospodárenie mesta v roku 2013
Bežný rozpočet	5 276 360,59	4 820 335,60	456 024,99
Kapitálový rozpočet	363 082,66	134 566,25	228 516,41
Spolu BR+KR	5 639 443,25	4 954 901,85	684 541,40
Finančné operácie	174 041,88	401 330,75	-227 288,87

Spolu BR+KR+FO	5 813 485,13	5 356 232,60	457 252,53
-----------------------	---------------------	---------------------	-------------------

- **1. Výsledok rozpočtového hospodárenia za rok 2013** zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je **prebytkový** v objeme **684 541,40€**.
 - **2. Zostatok finančných prostriedkov** v objeme **457 246,54€** podľa ustanovenia §10 ods.3 písm. a), b) a c) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších je zistený **spolu so zapojením finančných operácií po usporiadaní schodku rozpočtu finančných operácií**.
 - **3. V zmysle ustanovenia §16 ods.6** zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov z prebytku hospodárenia zisteného podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) **sa vylúčia účelové prostriedky v objeme 103 539,17€,** ktoré je možné použiť v rozpočtovom roku v súlade s ustanovením § 8 odsek 4 a 5 zákona č.523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
 - **4.** Suma zistená podľa §16 ods.6 v objeme **353 707,37€** bude rozdelená nasledovne:
 - suma **58 100€** prevedená **do rezervného fondu ako povinný 10%** prídel z prebytku zisteného podľa §10, ods.3, písm. a),b) po vylúčení účelových prostriedkov
 - suma **1 030€** bude tvoriť **povinný prídel pre účelový fond** na udržanie výsledkov projektu
- zostatok finančných prostriedkov v objeme **294 577,37€** bude zapojených do rozpočtu **na kapitálové výdavky** v roku 2014.

4. Bilancia aktív a pasív v eurách

a) Za materskú účtovnú jednotku

4.1 A K T Í V A

STRANA AKTÍV	Brutto	Korekcia	Netto k 31.12.2013
Neobežný majetok	23 202 097,20	5 167 927,38	18 034 169,82
1. Dlhodobý nehmotný majetok	14 248,72	11 589,92	2 658,80
2. Dlhodobý hmotný majetok	21 933 424,45	5 156 337,46	16 777 086,99
3. Dlhodobý finančný majetok	1 254 424,03	-	1 254 424,03
Obežný majetok	4 301 213,78	97 919,80	4 203 293,98
1. Zásoby	21 680,15	6 345,74	15 334,41
2. Zúčt.medzi subjektami verejnej správy	3 370 959,69	-	3 370 959,69
3. Krátkodobé pohľadávky	343 413,45	91 125,26	252 288,19
4. Finančný majetok	564 711,69	-	564 711,69
5. Poskyt.návratné fin. výpomoci krátkodobé	448,80	448,80	-
Časové rozlíšenie	7 085,34	-	7 085,34
Majetok spolu	27 510 396,32	5 265 847,18	22 244 549,14

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Majetok spolu	22 443 701,67	22 244 549,14
Neobežný majetok spolu	18 461 907,45	18 034 169,82

z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	4 665,75	2 658,80
Dlhodobý hmotný majetok	17 202 817,67	16 777 086,99
Dlhodobý finančný majetok	1 254 424,03	1 254 424,03
Obežný majetok spolu	3 975 738,11	4 203 293,98
z toho :		
Zásoby	16 702,82	15 334,41
Zúčtovanie medzi subjektami VS	3 606 545,22	3 370 959,69
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	114 931,72	252 288,19
Finančné účty	237 558,35	564 711,69
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	6 056,11	7 085,34

4.2 P A S Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Vlastné imanie a záväzky spolu	22 443 701,67	22 244 549,14
Vlastné imanie	10 924 878,24	11 150 304,99
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	10 924 878,24	11 150 304,99
Záväzky	3 321 835,34	3 050 397,44
z toho :		
Rezervy	67 303,06	62 329,91
Zúčtovanie medzi subjektami VS	30 433,16	103 539,17
Dlhodobé záväzky	1 798 329,72	1 693 768,19
Krátkodobé záväzky	295 248,70	360 205,17
Bankové úvery a výpomoci	1 130 520,70	830 555,00
Časové rozlíšenie	8 196 988,09	8 043 846,71

b) Za konsolidovaný celok

4.1 A K T Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013
-------	-----------------------------	----------------------------

Majetok spolu	22 614 075,09	22 441 272,69
Neobežný majetok spolu	22 061 716,77	21 398 384,72
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	4 665,75	2 658,80
Dlhodobý hmotný majetok	20 809 265,77	20 147 940,67
Dlhodobý finančný majetok	1 247 785,25	1 247 785,25
Obežný majetok spolu	545 877,27	1 035 561,33
z toho :		
Zásoby	16 702,82	15 334,41
Zúčtovanie medzi subjektami VS	0,00	0,00
Dlhodobé pohľadávky	0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	126 824,53	254 363,29
Finančné účty	402 349,92	765 863,63
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.	0,00	0,00
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	6 481,05	7 326,64

4.2 P A S Í V A

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Vlastné imanie a záväzky spolu	22 614 075,09	22 441 272,69
Vlastné imanie	10 913 542,44	11 127 986,81
z toho :		
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Fondy	209 236,36	50 582,87
Výsledok hospodárenia	10 704 306,08	11 077 403,94
Záväzky	3 500 488,13	3 266 596,99
z toho :		
Rezervy	114 080,52	111 040,73
Zúčtovanie medzi subjektami VS	4 119,46	72 481,51
Dlhodobé záväzky	1 804 940,69	1 701 989,13
Krátkodobé záväzky	446 826,76	550 530,62
Bankové úvery a výpomoci	1 130 520,70	830 555,00
Časové rozlíšenie	8 200 044,52	8 046 688,89

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v eurách

a) Za materskú účtovnú jednotku

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	29 091,56	86 375,05
Pohľadávky po lehote splatnosti	170 192,74	257 038,40

5.2 Závazky

Závazky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Závazky do lehoty splatnosti	2 092 856,74	2 052 940,75
Závazky po lehote splatnosti	721,68	1 032,61

Analýza významných položiek z účtovnej závierky:

- nárast pohľadávok:

pohľadávka voči arcidiecéznej charite z vyúčtovania dotácie z MPSVaR pre Dom pokojnej staroby; dobropis – Revitalizácia centra mesta; neoprávnené výdavky v rámci projektu Modernizácia ZŠ Hviezdoslavova

b) Za konsolidovaný celok

5.1. Pohľadávky

Pohľadávky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Pohľadávky do lehoty splatnosti	37 358,36	86 375,05
Pohľadávky po lehote splatnosti	295 957,30	381 252,05

5.2 Závazky

Závazky	Stav k 31.12 2012	Stav k 31.12 2013
Závazky do lehoty splatnosti	2 251 045,77	2 251 487,14
Závazky po lehote splatnosti	721,68	1 032,61

6. Hospodársky výsledok v eurách

a) Za materskú účtovnú jednotku

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Náklady		
50 – Spotrebované nákupy	489 158,68	493 398,74
51 – Služby	441 740,36	381 293,36
52 – Osobné náklady	1 328 313,64	1 305 995,25
53 – Služby	3 418,89	4 551,65

54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	296 036,11	258 388,54
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	540 729,77	524 123,62
56 – Finančné náklady	95 103,07	82 889,63
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	1 106 742,47	1 114 547,28
59 – Dane z príjmov	59,78	160,62
Výnosy		
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	368 247,64	379 364,76
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb		
62 – Aktivácia	0,00	1 979,32
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	2 499 647,11	2 453 525,59
64 – Ostatné výnosy	525 383,06	570 894,82
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	127 594,06	72 334,14
66 – Finančné výnosy	333,50	824,00
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	846 112,28	911 852,81
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	66 014,88	225 426,75

b) Za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2012	Skutočnosť k 31.12.2013
Náklady	6 003 061,68	5 850 627,39
50 – Spotrebované nákupy	691 732,90	690 394,17
51 – Služby	559 285,26	484 275,05
52 – Osobné náklady	3 096 583,95	3 209 182,27
53 – Služby	3 389,60	4 551,65
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	334 543,15	296 213,84

55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	981 472,67	824 014,90
56 – Finančné náklady	96 867,83	84 184,77
57 – Mimoriadne náklady	0,00	0,00
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	239 186,32	257 810,74
59 – Dane z príjmov	64,47	160,75
Výnosy	5 905 473,34	6 065 232,51
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	466 595,17	482 045,11
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0,00	0,00
62 – Aktivácia	0,00	1 979,32
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	2 498 231,44	2 452 109,95
64 – Ostatné výnosy	522 974,98	565 287,74
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	173 318,77	119 111,60
66 – Finančné výnosy	343,81	825,64
67 – Mimoriadne výnosy	0,00	0,00
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	2 244 009,17	2 443 873,15
Hospodársky výsledok / + kladný HV, - záporný HV /	- 97 652,81	214 444,37

Prehľad o konsolidovanom celku

Názov ÚJ	IČO	Druh vzťahu	Podiel na vl. imaní	Podiel na hlas.právach	Konsolidovaný podiel
Mesto Lipany	00327379	Materská spoločnosť			100%
Technické služby	31704735	Dcérska spoločnosť	100%	100%	100%
ZŠ Hviezdoslavova1	37876813	Dcérska spoločnosť	100%	100%	100%
ZŠ Komenského113	37947770	Dcérska spoločnosť	100%	100%	100%
Základná umelecká škola	36158135	Dcérska spoločnosť	100%	100%	100%

/viď v prílohe konsolidovaná súvaha, konsolidovaný VZaS, Konsolidované poznámky/

7. Ostatné dôležité informácie

7.1 Prijaté granty a transfery

Zúčtovanie prijatých transferov v členení podľa jednotlivých položiek súvahy /v €/

Účet 357	Stav záväzku k 31.12.2012 z dôvodu prijatých transferov	Druh transferu /bežný, kapitálový/	Príjem bežného/ kapitálového transferu +	Zúčtovanie do výnosov bežného účtovného obdobia -	Zúčtovanie do výnosov budúcich období /účet 384/ -	Stav záväzku k 31.12.2013 z dôvodu prijatých transferov
Zo ŠR na zvýšenie plátov v regionálnom školstve	0,00	Bežný	48 981,00	33 415,73	0,00	15 565,27
Zo ŠR na stavebný úrad	0,00	Bežný	21 414,18	21 414,18	0,00	0,00
Zo ŠR na pozemné komunikácie - mesto	0,00	Bežný	330,40	330,40	0,00	0,00
Zo ŠR na pozemné komunikácie - obce	0,00	Bežný	833,22	833,22	0,00	0,00
Zo ŠR životné prostredie - mesto	0,00	Bežný	674,28	674,28	0,00	0,00
Zo ŠR životné prostredie - obce	0,00	Bežný	304,95	304,95	0,00	0,00
Zo ŠR na školský úrad	2 222,58	Bežný	25 269,00	27 491,58	0,00	0,00
Zo ŠR pre školy	22 421,48	Bežný	1 597 201,00	1 586 606,00	0,00	33 016,48
Zo ŠR na matriku	0,00	Bežný	10 901,15	10 901,15	0,00	0,00
Z FSR na terénnu soc. prácu	0,00	Bežný	31 632,23	31 632,23	0,00	0,00
Zo ŠR na register obyvateľov	0,00	Bežný	2 120,58	2 120,58	0,00	0,00
Zo ŠR na výkon osobitného príjemcu	0,00	Bežný	3 382,25	3 382,25	0,00	0,00
Z ÚPSVaR – rod.prídavky	60,28	Bežný	129 298,88	129 359,16	0,00	60,28
Zo soc.poist'ovne-dôchodok	0,00	Bežný	1 226,80	1 226,80	0,00	0,00
Hmotná núdza z ÚPSVaR	0,00	Bežný	60 046,05	59 672,86	0,00	373,19
Z ESF a ŠR na kamerový systém	0,00	Bežný	21 687,23	21 687,23	0,00	0,00
Projekt: Dohoda č. 2/§50/2013 z ESF a ŠR	0,00	Bežný	15 979,38	15 979,38	0,00	0,00
Projekt: Dohoda č. 2/§52/2013 z ESF a ŠR	0,00	Bežný	3 153,65	3 153,65	0,00	0,00
Zo ŠR-Volby do NR SR	0,00	Bežný	2 400,00	2 400,00	0,00	0,00
Projekt: Aktivácia uchádzačov o zamestn. Doh.č. 43/§52a/2012 z ESF a ŠR	0,00	Bežný	19,92	19,92	0,00	0,00
Z MPSVaR na soc.službu v DPS+výnosy z r. 2012	5 728,82	Bežný	587,24	6 316,06	0,00	0,00
Z MPSVaR na soc. službu v DPS –výnosy z r. 2013	0,00	Bežný	209 288,37	154 728,14	0,00	54 560,23
Projekt: Chránené prac.v priem.parku z ESF a ŠR	0,00	Bežný	7 857,66	7 857,66	0,00	0,00
Zo ŠR na údržbu ciest po zimnej údržbe	0,00	Bežný	3 409,97	3 409,97	0,00	0,00
Z EÚ a ŠR na modernizáciu ZŠ Hviezdoslavova 1	0,00	Bežný	12 326,26	12 326,26	0,00	0,00
Z EÚ a ŠR na modernizáciu ZŠ Hviezdoslavova 1	0,00	Kapitálový	186 653,60	0,00	186 653,60	0,00
Spolu	30 433,16	x	*2 396 979,25	2 137 243,64	186 653,60	103 515,17

7.2 Poskytnuté dotácie z rozpočtu mesta

P. č.	Žiadateľ	Účel	Požadovaná dotácia	Schválená dotácia	Čerpanie k 31.12.2013	Vrátené z vyúčtovania
1.	Florbalový oddiel	Rozvoj športu	11 378	2 500	2 500	0

2.	OZ ŠK TAMI, Lipany šachový oddiel	Podpora činnosti klubu	400	400	400	0
3.	Športový klub ODEVA Lipany	Rozvoj športu	30 000	16 000	16 000	0
4.	Študentská spol. pri Gymnáziu	Projekt „Čajovňa mladých“	640	640	640	0
5.	KN Modrá Torysa, Lipany	Partnerský sociálny program	6 500	5 500	5 500	0
6.	KN Modrá Torysa, Lipany	Partnerský grantový program mesta LIPANY	2 500	2 500	990	1 510
7.	KN Modrá Torysa, Lipany	Grantový program mesta LIPANY	6 000	6 000 v tom dotácia darcu 4 839,-€	6 000	0
8.	KN Modrá Torysa, Lipany	Podpora činnosti nadácie	2 000	1 700	1 700	0
9.	Potravinová banka Slovenska	Podpora činnosti	1 200	600	600	0
10.	Speed badmintonový klub Lipany	Podpora činnosti	2 000	800	800	0
11.	OZ Kamenná Veža	Podpora podujatia		90	90	0
12.	OZ Pohodička	Podpora podujatia		500	500	0
13.	Klub slovenských turistov Mladost' Lipany	Podpora činnosti		1 500	1 500	0

Zo schváleného objemu 39 839,-€ určeného v rozpočte na rok 2013 bolo na dotácie vyčerpaných a riadne vyúčtovaných 37 220,-€. Po vyúčtovaní bolo vrátených späť do rozpočtu mesta 1 510,- € nevyčerpaných k 31.12.2013 na partnerský grantový program. Objem 1 109,-€ nebol rozdelený a ostal v rozpočte mesta.

7.3 Významné investičné akcie v roku 2013

Vzhľadom na stav financií a na konsolidáciu verejných financií sa v roku 2013 stavebné práce realizovali len v obmedzenom rozsahu.

1.MEDICUM

V jarných mesiacoch sme pokračovali v zateplovaní obvodového plášťa budovy realizáciou tepelnej izolácie soklového muriva tvrdeným polystyrénom. Celá fasáda budovy bola povrchovo upravená škrabanou omietkou. V súvislosti s realizáciou prístavby boli urobené navyše práce týkajúce sa zamurovania presklenia schodiska zo severnej strany, výmeny plastových okien a zrušenia nepotrebného vonkajšieho schodiska. - firma Majo Stavebniny Lipany

V apríli bola zrealizovaná oprava strešnej krytiny. Oprava bola nevyhnutná, nakoľko došlo k zatekaniu vo viacerých ambulanciách. Oprava krytiny pozostávala z pre spádovania odpadových žľabov, ktoré boli vnútorné. Vnútorné dažďové zvody boli zrušené a nahradené novými vonkajšími zvodmi umiestnenými na východnej a západnej fasáde. Na tvrdej plechovej krytine boli sklepané falce a urobená nová mäkká krytina. Firma PAMIRA.

2.ZUŠ

Začiatkom roku 2013 bolo urobené zateplenie stropu v tančiarňi a v šatni ZUŠ. Na zateplenie bol použitý

PUR panel osadený na nosnú oceľovú konštrukciu a zároveň vymenené rozvody elektroinštalácie so zabudovaním nových osvetľovacích telies. Firma p. Figura, Lúčka

Pre vylepšenie hygienických podmienok boli obnovené sociálne zariadenia ZUŠ - výtvarný odbor. Práce pozostávali z obnovy zariadení predmetov, zabudovania nových ZTI rozvodov, novej keramickej dlažby a keramických obkladov.

V decembri sme začali so stavebnými úpravami v bývalých garážach. Na stavebné úpravy bolo vydané stavebné povolenie na základe spracovanej projektovej dokumentácie zmeny stavby. Projektovú dokumentáciu spracoval Ing. Jurica. Dispozičnými zmenami boli namiesto pôvodných garáží vytvorené dve nové triedy so sociálnym zázemím. Samostatný vstup je riešený ako bezbariérový. V novo vytvorených priestoroch bolo nainštalované nové kúrenie dodané nové protipožiarné dvere, nová elektroinštalácia a prepojená pôvodná časť ZUŠ s novými triedami. Realizáciu stavebných prác zabezpečila firma Bednárík a elektroinštalačné práce p. Hrabčák. Práce boli ukončené v roku 2014.

3.Rómske komunitné centrum

Na prízemí RKC bolo zriadené nové sociálne zázemie pre žiakov predškolskej prípravy a pre škôlkarov. V priestoroch bývalého sociálneho zariadenia boli osadené 6 ks WC, 6ks umývadla, 1ks výlevka s výtokom a prerobené rozvody vody a upravená kanalizácia. Firma URGAS, Kamenica.

V letných mesiacoch bola spracovaná dokumentácia skutočného stavu a podaný návrh na zmenu účelu budovy. Dokumentáciu na zmenu účelu využitia z Ubytovacej bázy na MŠ a komunitné centrum urobil Ing. Peter Tejbus.

Po konaní bola zo strany Okresného riaditeľstva hasičského a záchranného zboru v Prešove nariadená výmena protipožiarnych dverí. Po zakúpení dverí bolo zistené, že pôvodné zárubne sú osadené zlé, a preto došlo aj k dodatočnej výmene zárubní.

4. MŠ Kpt.Nálepku

Na základe podmienok určených projektom pri zateplení MŠ bolo nutné zabezpečiť v priestoroch fitnes zvýšenie kapacity MŠ. V nových priestoroch bolo zabudované ústredné vykurovanie (12 ks vykurovacích telies+termoventily a hlavice), zriadené nové sociálne zariadenie (4ks WC, 4ks umývadla), ohrev vody (80 l elektrický ohrievač). Zdroj tepla zostal pôvodný- kotly na zemný plyn v hospodárskej časti MŠ. V celom objekte sú urobené murárske vysprávk, obnovené maľby, nátery, osadené nové dvere a pripravená výdajňa stravy. Stavebné práce zrealizoval p. Golias a naši pracovníci.

5.Lipianský potok

V apríli 2012 mestské zastupiteľstvo na svojom 12. zasadnutí schválilo predloženie žiadosti o NFP, kód výzvy OPŽP-PO2-11-1, s názvom Lipany – Úprava Lipianskeho potoka v km 0,300 – 1,400. Tento projekt nám bol schválený a firma PEhAS, ako víťaz verejnej súťaže, mala začať s realizáciou stavebných prác v júli. Po novej kontrole verejného obstarávania bol projekt pozastavený.

6.Trafostanica

V máji boli zrealizované elektromontážne práce na zriadení TRS TBJ 160 kVA a prípojka VN 22kV v severozápadnej časti PP .

7. Cyklochodník Rovinky

V západnej časti lokality Rovinky sa v dĺžke cca 270 bm urobil cyklochodník. Šírka chodníka je 2,5m. Chodník je povrchovo upravený recyklovaným materiálom. Realizátor prác - firma Auriol spol.s.r.o, Košice.

8. Vysprávk výtlkov

Koncom mesiaca apríl boli zrealizované vysprávk výtlkov, ktoré sa urobili počas zimných mesiacov. Živičné práce realizovala firma CBR Sabinov

V jarých mesiacoch sme zadali spracovanie projektovej dokumentácie Regenerácie centra v rámci výzvy 4.1a . Projektovú dokumentáciu spracovala Ing.arch. Kupčíhová. Žiadosť o nenávratný finančný príspevok spracoval Ing. Tilňák a podali sme ju v stanovenom termíne. Táto žiadosť nebola úspešná.

V jesenných mesiacoch bola dopracovaná dokumentácia pre územné rozhodnutie Lipany-rekonštrukcia MK Komenského, ktorú urobila firma Kapar,s.r.o Prešov.

Okrem toho bola spracovaná PD parkovísk na Štúrovej a Komenského ulici, ktorú urobil Stavoprojekt Prešov.

Koncom roka bolo vydané stavebné povolenie na technickú infraštruktúru a bytový dom Šejba.

7.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Hlavné smery rozvoja mesta :

- zabezpečenie stabilizácie počtu obyvateľov zlepšením podmienok bývania a zamestnania
- stabilizácia počtu obyvateľov
- zmeniť pomer medzi veľmi výraznou emigráciou obyvateľov a malou imigráciou
- zastavenie prehlbujúcich sa rozdielov medzi majoritou obyvateľstva a sociálne vylúčeným spoločenstvom v lokalite Za traťou
- zlepšenie ekonomických podmienok obyvateľstva
- zníženie nezamestnanosti zlepšením podnikateľského prostredia, ktoré ovplyvňuje samospráva
- cieľavedomé a sofistikované propagovanie podmienok na podnikanie v meste
- rozvoj cestovného ruchu založený na využití geotermálnej vody v aquaparku
- zabezpečenie nových lokalít pre bývanie
 1. v oblasti Šejba,
 2. v nových lokalitách v zmysle územného plánu

Pozitívne výsledky hospodárenia boli dosiahnuté nielen kvalitne spracovaným rozpočtom, ale predovšetkým neustálym sledovaním plnenia rozpočtu. Každý štvrťrok pri kvartálnej účtovnej závierke boli sledované dosiahnuté rozpočtované príjmy, a následne prehodnocovaná výdavková strana rozpočtu. Na základe finančných analýz, ktoré boli vyhodnocované vo viacerých prácach možno konštatovať, že mesto Lipany je relatívne finančné sebestačné, s vysokou mierou samofinancovania. Je likvidné, pri prijímaní úverov je opatrné a prezieravé, o čom svedčí fakt, že jeho celková zadlženosť sa pohybuje v zákonom stanovených hraniciach. Počas sledovaného obdobia Lipany využívali možné dostupné zdroje na získanie finančných prostriedkov do svojho rozpočtu, či už ide o prostriedky zo štátneho rozpočtu, z rozpočtov jednotlivých ministerstiev, z Prešovského samosprávneho kraja, prostriedky zo súkromného sektora, zo štátnych účelových fondov, z fondov EÚ, z Nórskeho finančného mechanizmu, či prostriedky získané z medziobecnej a cezhraničnej spolupráce.

Vzhľadom na to, že sa v súčasnosti pripravujú grantové projekty v zameraní na zvyšovanie konkurencieschopnosti a zamestnanosti, odporúčame, aby sa mesto pripravilo na vypracovanie projektov v spomínaných oblastiach. Zapojením sa do uvedených projektov, by sa mestu podarilo zabezpečiť si ďalší zdroj rozpočtových príjmov a investovaním do ľudského kapitálu, by sa mu táto investícia rokmi zúročila.

Ďalšie pozitívum, ktoré sme badali z analýzy finančného riadenia mesta, predovšetkým prostredníctvom vynakladaných prostriedkov bolo, že Lipany nestagnujú, neustále rozvíjajú svoje aktivity. Či už ide o aktivity v oblasti podnikania, vlastníctva majetku a zamestnanosti, kde mesto neustále hľadá nové zdroje príjmov a nových investorov, prostredníctvom vybudovaného priemyselného parku. Alebo o aktivity v oblasti cestovného ruchu, kde sa mesto snaží rozvíjať činnosť okolo geotermálneho vrtu a vybudovať tak termálne kúpalisko, ktoré mestu v budúcnosti zabezpečí prílev nového kapitálu a nových pracovných miest. Preto odporúčame predovšetkým zefektívniť prípravné a stavebné práce na tomto projekte, hlavne urýchlenie jeho dostavby, čím by sa mestu začali postupne vracieť už vložené investície. V konečnom dôsledku by v Lipanoch došlo jednak k rozvoju cestovného ruchu, a jednak by mesto dokázalo znížiť mieru nezamestnanosti nielen v meste, ale aj v celom Horno –Toryskom regióne.

Vyzdvihli sme aj spoluprácu mesta s okolitými obcami. Existencia spoločných úradov, ktoré zabezpečujú aktivity nielen pre obyvateľov mesta Lipany, ale aj obyvateľov priľahlých obcí, zabezpečuje efektívne vynakladanie výdavkov na činnosť týchto úradov, pretože na výdavkoch sa podieľajú aj okolité obce, nielen mesto Lipany. Ďalej tvorba spoločných projektov s okolitými obcami, zabezpečujúcich nielen rozvoj samotného mesta, ale celého regiónu.

Vzhľadom na existenciu lokality Za traťou, ktorú tvoria prevažne sociálne neprispôsobiví občania rómskeho etnika, odporúčame mestu Lipany tejto komunite venovať zvýšenú pozornosť. Podľa demografického vývoja sa predpokladá vysoká natalita v danej minorite, čo má na rozpočet mesta negatívny dopad v podobe zvyšovania výdavkov, hlavne v oblasti bežných grantov a transferov, keďže aj v súčasnosti táto skupina výdavkov predstavuje vysoký podiel na celkových výdavkoch mesta. Pozitívom je existencia výkonu terénnej sociálnej práce, v ktorej mestu odporúčame pokračovať, prípadne ju kapacitne rozvíjať. Z uvedených dôvodov je potrebné v súčasnosti zvýšiť výdavky na zlepšovanie vzdelanostnej, zdravotnej a hygienickej úrovne tejto skupiny. Tieto výdavky sú investovaním do prevencie, ktorá v konečnom dôsledku zníži alebo aspoň zmierni zvyšovanie budúcich výdavkov na riešenie problémov v danej oblasti.

7.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Po 31.12.2013 nenastali žiadne udalosti, ktoré majú významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva.

Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Správa nezávislého audítora k individuálnej účtovnej závierke
- Konsolidovaná účtovná závierka: konsolidovaná Súvaha, konsolidovaný VZaS, Poznámky
- Správa nezávislého audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke
- Dodatok správy audítora o overení súladu Konsolidovanej výročnej správy s konsolidovanou účtovnou závierkou

V Lipanoch, dňa 30.12.2014

Vypracoval: Ing. Jozefína Tomašková



**Dodatok správy audítora
o overení súladu Konsolidovanej výročnej správy s konsolidovanou účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § -u 23 odsek 5**

pre štatutárne orgány mesta Lipany

I.

Overili sme konsolidovanú účtovnú závierku mesta Lipany k 31. decembru 2013, ku ktorej sme dňa 28. novembra 2014 vydali správu audítora, a v ktorej sme vyjadrili náš názor v nasledujúcom znení:

Základ pre podmienený názor

Finančné výkazy rozpočtových organizácií a dcérskej spoločnosti Technické služby, spol. s r. o. zahrňovaných do konsolidácie, neboli auditované. Vykonať sme audítorské postupy týkajúce sa konečných stavov bežného obdobia, nemožno však vylúčiť výskyt nesprávností, ktoré by mohli mať vplyv na stav majetku a záväzkov, vykázaných v konsolidovanej účtovnej závierke účtovnej jednotky verejnej správy.

Podmienený názor

Podľa nášho názoru konsolidovaná účtovná závierka účtovnej jednotky verejnej správy, ktorú za konsolidovaný celok zostavila materská spoločnosť mesto Lipany, okrem vplyvov skutočností uvedených v predchádzajúcom odseku, ak by sa vyskytli, vyjadruje verne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu a výsledok hospodárenia konsolidovaného celku za rok, ktorý sa skončil k 31. decembru 2013 v súlade so zákonom o účtovníctve 431/2002 Z. z. v platnom znení.

II.

Overili sme taktiež súlad Konsolidovanej výročnej správy s vyššie uvedenou konsolidovanou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia Konsolidovanej výročnej správy je zodpovedný primátor mesta. Našou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade Konsolidovanej výročnej správy s konsolidovanou účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardami. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že informácie uvedené v Konsolidovanej výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v konsolidovanej účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou konsolidovanou účtovnou závierkou. Informácie uvedené v Konsolidovanej výročnej správe v časti 4. – 6., vzťahujúce sa ku konsolidovanej účtovnej závierke sme posúdili s informáciami uvedenými v konsolidovanej účtovnej závierke k 31. decembru 2013. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z konsolidovanej účtovnej závierky sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Ing. Janka Hirjaková
č. licencie 333

Prešov, 30. decembra 2014

HIREKON, s. r. o.
Masarykova 16, 080 01 Prešov
Číslo licencie UDVA 362

